

302

XLVI. КОМ. Д. П.

ЗЕМАЉСКО-  
ПРАВИТЕЉСТВЕННЫЙ ЛИСТЪ

ВА

СРЬСКУ ВОЙВОДОВИНУ И ТАМИШКІЙ БАНАТЬ.

XLVI. КОМАДЪ. — ПРВО ОДДЪЛЪНІЄ.

Изданъ и разпосланъ у нѣмачкомъ самоизданю 15. Новембра 1853,

у двострукомъ изданю 22. Фебруара 1854.

---

**Landes-Regierungsblatt**

für die

serbische Wojwodschaf und das temeser Banat.

XLVI. Stück. — Erste Abtheilung.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 15. November 1853,

in der Doppel-Ausgabe am 22. Februar 1854.

## XLVI. КОМАДЪ.

Изданъ и разпосланъ у нѣмачкомъ самоизданю 15. Новембра 1853,  
у двострукомъ изданю 22. Фебруара 1854.

## Прво Оддѣлѣніе.

## 255.

Разписъ министарствâ финанціа у поразумлѣню съ министаретвомъ  
правосудя одъ 24. Октобра 1853,

крѣпостанъ за свеколике круновне,  
о упорављиваню тарифнога чланка 103 пристойбены законâ одъ 9. Фебруара и одъ 2. Ау-  
густа 1850.

(Држ. зак. лjeta LXXIV. комадъ, бр. 223, издаиъ 3. Новембра 1853.)

У смыслу пристойбены законâ одъ 9. Фебруара и одъ 2. Августа 1850,  
и у смыслу чланка 103 тарифе, законима овима придае, захтѣва се за пар-  
нице међупадне, да парница о главной ствари nebude юштъ правомоћно  
рѣшена.

Съ тога судачке рѣшитбе у течаю оврхе или ти ексекуціе, макаръ да и  
буду изречене по предходномъ саслушаню странака, немогу се сматрати  
као пресуде о парницама међупаднима, и спадаю подъ установу тарифнога  
чланка 7 сл. i.

Али ако онай, проти кому се оврха води, подигне уредну тужбу проти  
водителю оврхе, тада се нова парница имаде сматрати као самосталанъ  
предметъ препорный, а судачка рѣшитба о њой као пресуда о ствари глав-  
ной, премда в овай предметъ препорный у савезу съ главнымъ стварю, од-  
пріе већъ рѣшеномъ.

Баумгартнеръ с. р. Крауссъ с. р.

XLVI. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 15. November 1853,  
in der Doppel-Ausgabe am 22. Februar 1854.

Erste Abtheilung.

255.

Erlaß des Finanzministeriums im Einverständnisse mit dem Justiz-  
ministerium vom 24. October 1853,

wirksam für alle Kronländer,

über die Anwendung der Tarifpost 103 der Gebührengesetze vom 9. Februar und  
2. August 1850.

(N. G. B. LXXIV. Stück, Nr. 223, ausgegeben am 3. November 1853.)

Im Sinne der Gebührengesetze vom 9. Februar und 2. August 1850 und der Post  
103 des diesen Gesetzen beigegebenen Tarifes setzen Incidenzstreite einen noch nicht rechts-  
kräftig entschiedenen Streit über eine Hauptsache voraus.

Richterliche Entscheidungen im Zuge der Execution können demnach, auch wenn sie  
über vorausgegangene Vernehmung der Parteien gefällt werden, nicht als Erkenntnisse  
über Incidenzstreite angesehen werden und fallen unter die Bestimmung der Tarifpost  
7, lit. i.

Wenn aber Derjenige, gegen welchen die Execution geführt wird, eine förmliche Klage  
gegen den Executionsführer anhängig macht, so erscheint die neue Streitsache als ein selbst-  
ständiger Streitgegenstand und die richterliche Entscheidung darüber als ein Erkenntniß  
über eine Hauptsache, wenngleich zwischen diesem Streitgegenstande und der schon früher  
entschiedenen Hauptsache ein Zusammenhang besteht.

Baumgartner m. p. Krauß m. p.

## 156.

## Разписъ министарства финанціа у поразумлѣню съ министарствомъ правосудя одъ 24. Октября 1853,

крѣпостанъ за свеколикѣ круновине,

о пристойбеной дужности за пресуде о парницама меѣупаднима, негледећи на слику рѣшитбе судачке.

(Држ. зак. листа LXXIV. комадъ, бр. 224, изданъ 3. Новембра 1853.)

Дужность пристойбена за пресуду судбену о парници меѣупадной не може се у ничемъ преиначити сликомъ рѣшитбе судачке; съ тога пристойбе, прописане у тарифномъ чланку 103 I, A, B и C, имаду се плаћати у свимъ случаевима безъ обзыра, да ли се по наредби граѣанскога поступника пресуда изрећи имаде одлукомъ или пакъ редовитомъ осудомъ.

Баумгартнеръ с. р. Крауссъ с. р.

## 257.

## Разписъ министарства финанціа одъ 25. Октября 1853,

крѣпостанъ за свеколикѣ круновине, изимъ Ломбардезде и Млѣтака,

коимъ се обзнанюю одобрена по Нѣг. Величанству начела о будушемъ уреѣненю уредѣ порезны и о установлѣнню особля и плаћа за исте.

(Држ. зак. листа LXXIV. комадъ, бр. 225, изданъ 3. Новембра 1853.)

Нѣг. цес. кр. апостолско Величанство благоволило є превышьномъ одлукомъ одъ 9. п. м. о уреѣненю уредѣ порезны и о установлѣнню особля и плаћа за исте премилостиво одобрити начела слѣдећа:

1. Порезни уреди раздѣлюю се у обзыру установлѣннѣ плаће по укупномъ обсегу важности њіове у три главна разреда.

Найважнѣи порезни уреди у круновини. и односно у околицу управномъ, кой є дозначенъ порезной земаѣской власти, уврштую се у првыи разредъ; они пакъ порезни уреди, кои су одъ найманѣ важности, уврштую се у треѣи, а остали у другѣи разредъ.

2. Кодъ свакога порезнога уреда бытѣ намѣштенъ по єданъ порезникъ и по єданъ уредникъ, кой ће га контролирати; и ови, као прави выши уредницы одъ порезнога уреда, бытѣ дужни непосредно ямчитѣ за послове пѣнезничке и рачунске.

Осимъ вышѣи уредникѣ бытѣ кодъ уредѣ порезны, као што потрѣба изискивала буде, іоштѣ и уредовны официалѣ и ассистентѣ, затымъ и послужителѣ одъ уреда.

3. Официалима уредовнима може се изимъ послова пѣнезничкѣи, коє выши уредницы водитѣ мораю заєднички, повѣритѣ управлѣнѣ поєдинѣи

## 256.

## Erlaß des Finanzministeriums im Einverständnisse mit dem Justizministerium vom 24. October 1853,

wirksam für alle Kronländer,

betreffend die Gebührenpflicht der Erkenntnisse über Incidenzstreite ohne Unterschied der Form der richterlichen Entscheidung.

(N. G. B. LXXIV. Stück. Nr. 224. ausgegeben am 3. November 1853.)

Die Gebührenpflicht eines gerichtlichen Erkenntnisses über einen Incidenzstreit kann durch die Form der richterlichen Entscheidung eine Aenderung nicht erleiden, daher die in der Tarifpost 103 I, A, B und C vorgeschriebenen Gebühren in allen Fällen, ohne Unterschied, ob nach Anordnung der Civilproceß-Ordnung mittelst Bescheides oder mittelst eines förmlichen Urtheiles zu erkennen ist, entrichtet werden müssen.

Baumgartner m. p. Krauß m. p.

## 257.

## Erlaß des Finanzministeriums vom 25. October 1853,

wirksam für die Kronländer, mit Ausnahme der Lombardie und Venedig,

womit die Allerhöchst genehmigten Grundsätze über die künftige Einrichtung der Steuerämter und die Feststellung ihres Personal- und Besoldungsstandes kundgemacht werden.

(N. G. B. LXXIV. Stück. Nr. 225. ausgegeben am 3. November 1853.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 9. v. M. über die Einrichtung der Steuerämter und die Feststellung ihres Personal- und Besoldungsstandes nachstehende Grundsätze Allergnädigst zu genehmigen geruht:

1. Die Steuerämter werden nach dem Gesammtumfange ihrer Wichtigkeit zum Behufe der Gehaltsbestimmung in drei Hauptclassen eingetheilt.

Die wichtigsten Steuerämter des Kronlandes, und beziehungsweise des, der Steuerlandesbehörde zugewiesenen Verwaltungsgebietes, werden in die erste Classe, die mindest wichtigen in die dritte, und die übrigen in die zweite Classe gereiht.

2. Bei jedem Steueramte wird ein Steuereinnehmer und ein ihn controlirender Beamter bestellt, welchen, als den eigentlichen Oberbeamten des Amtes, die unmittelbare Haftung für das Casse- und Rechnungsgeschäft obliegt.

Nebst den Oberbeamten werden bei den Steuerämtern, nach Maß des Bedarfes, Amtsofficiale und Assistenten, dann Amtsdienner bestehen.

3. Den Amtsofficialen kann mit Ausnahme der Cassegeschäfte, welche von den Oberbeamten gemeinschaftlich geführt werden müssen, die Leitung einzelner Geschäftsabtheilungen

пословны раздѣла подъ надзоромъ вышій уредникъ; а у помаѣканю или у одсутности коѣга вышѣга уредника, кой рачуне води, може имъ се повѣрити и заступанѣ истога.

Ассистенти одреѣени су поглавито за писаріе, затымъ и за помаганѣ кодъ другій послова.

Званѣ послужителѣ одъ уреда имаде се протезати на обавлянѣ нижій послова службены, а затымъ и на уздржаванѣ реда, чистоѣе и сигурности у просторинама уредовнима.

4. Ако кодъ коѣга порезнога уреда одъ треѣега разреда неима толико посла, да бы два вышя уредника могла довољно занимаана быти, имаду се тадъ исти, у колико ѣ то безъ штете за непосредно њіово званѣ могуѣе, употребљивати кодъ срезкога уреда за оне службене послове, за коѣ имаду потребыты свойствѣ. Него уѣдно имаде се особлѣ срезкога уреда умалити у ономъ размѣрю, у коѣмъ то могуѣе буде услѣдъ тога, што кодъ истога раде уредницы одъ уреда порезнога.

5. Кодъ порезны уредѣ првога разреда имаду порезницы 900. фор., контролори 700 фор., кодъ порезны уредѣ другога разреда порезницы 800 фор., а контролори 600 фор., напоконъ кодъ порезны уредѣ треѣега разреда порезницы 700 фор., а контролори 500 фор. годишнѣ плаѣе.

За официале уредовне постоятѣе плаѣевни разреди одъ 500 фор., 450 фор., и 400 фор.; за ассистенте одъ 400 фор., 350 фор. и 300 фор.; а напоконъ за послужителѣ одъ уреда 250 фор. и 200 фор.

6. За вышѣ уреднике уредѣ порезны у онимъ покраинскимъ главнимъ градовима, гдѣ поради превелике множине послова порезны, оставны и ины найвышѣ плаѣе небы у примѣреномъ размѣрю быле са величиномъ и съ одговорностю дужностій њіовы, могу се Нѣг. Величанству учинити предлози, да имъ се изнимице плаѣе повеќшаю.

7. У обыру надневницѣ уврштую се порезницы у 9., контролори у 10., уредовни официали у 11., а ассистенти у 12. разредъ.

8. Са службама вышій уредникѣ, кои рачуне воде, и са службама уредовны официалѣ скопчана ѣ дужность, да мораю положити ямчевину онолику, колика имъ ѣ плаѣа.

9. Како уредовни официали тако и ассистенти чинитѣе у свакомъ одъ овы службены значаѣ за васколикій обсегъ круновине, и односно околиша управнога, дозначенога порезной земаљской власти, сталежъ укупный (конкреталный), бытѣе у чину илити рангу ѣднаки, и пенятѣе се по своіой доби службеной у вышѣ плаѣе, ако се ѣданъ или другій одъ њы владанѣмъ своимъ неучини недостойнымъ такова промицаня.

10. Да се приправля и изображава примѣренъ помладакъ уредникѣ за уреде порезне, и да буде потребыте помоћи за такове послове уредѣ порезны, кои неспадаю къ служби ни пѣнезничкой ни рачунской, слободно ѣе

unter der Aufsicht der Oberbeamten und bei dem Abgange oder der Abwesenheit eines verrechnenden Oberbeamten die Vertretung desselben anvertraut werden.

Die Assistenten sind zunächst für die Schreibarbeiten, dann für die Hilfeleistung bei anderen Berrichtungen bestimmt.

Der Beruf der Amtsdienere hat sich auf die niederen Dienstverrichtungen und auf die Erhaltung der Ordnung, Reinlichkeit und Sicherheit in den Räumen der Amtskünfte zu erstrecken.

4. In soferne bei einem Steueramte der dritten Classe der Geschäftsumfang zweien Oberbeamten keine hinreichende Beschäftigung gewähren sollte, sind dieselben, soweit es ohne Nachtheil für ihren unmittelbaren Beruf geschehen kann, bei dem Bezirksamte zu den Dienstverrichtungen, zu welchen sie die erforderlichen Eigenschaften besitzen, zu verwenden. Zugleich ist aber der Personalstand des Bezirksamtes in dem Verhältnisse, als die Verwendung der Steueramts-Beamten bei demselben eine Verminderung zulässig macht, einzuschränken.

5. Bei den Steuerämtern der ersten Classe haben die Einnehmer 900 fl., die Controloren 700 fl., bei den Steuerämtern der zweiten Classe die Einnehmer 800 fl. und die Controloren 600 fl., bei den Steuerämtern der dritten Classe die Einnehmer 700 fl. und die Controloren 500 fl. an Jahresgehalt zu beziehen.

Für die Amtsofficiale haben die Gehaltsclassen von 500 fl., 450 fl. und 400 fl., für die Assistenten mit 400 fl., 350 fl. und 300 fl., für die Amtsdienere endlich mit 250 fl. und 200 fl. zu bestehen.

6. Für die Oberbeamten der Steuerämter in jenen Provinzial-Hauptstädten, woselbst wegen des außerordentlichen Andranges der Steuer-, Depositen- und anderweitigen Geschäfte die höchsten Gehaltsbezüge mit dem Umfange und der Verantwortlichkeit ihrer Obliegenheiten in keinem angemessenen Verhältnisse stünden, dürfen ausnahmsweise Gehaltsaufbesserungen Allerhöchsten Orts in Antrag gebracht werden.

7. In Absicht auf die Diätenbezüge werden die Steuereinnehmer in die 9., die Controloren in die 10., die Amtsofficiale in die 11., und die Assistenten in die 12. Classe gereiht.

8. Mit den Dienststellen der verrechnenden Oberbeamten und der Amtsofficiale ist die Verbindlichkeit zur Leistung einer dem Betrage ihres Gehaltes gleichkommenden Caution verbunden.

9. Sowohl die Amtsofficiale als Assistenten haben in jedem dieser Dienst-Charaktere für den ganzen Umfang des Kronlandes, und beziehungsweise des, der Steuerlandesbehörde zugewiesenen Verwaltungsgebietes, einen Concretalstatus zu bilden, sich im Range gleich zu stehen, und nach ihrem Dienstalter in die höhere Gehaltsstufe vorzurücken, wenn sich nicht einer oder der andere derselben durch sein Benehmen einer solchen Vorrückung unwürdig machen sollte.

10. Zur Ausbildung eines entsprechenden Nachwuchses von Steueramts-Beamten, und zur Hilfeleistung bei den steuerämtlichen Berrichtungen, die nicht zum Casse- und verrechnenden Dienste gehören, wird die Aufnahme von unentgeltlichen Amtspracticanten gestattet,

быти примати бесплатны вѣжбеникѣ уредовны. Найвышій брой овы вѣжбеникѣ неће смѣти надилазити петине укупнога броя свыколикій порезны уредникѣ, кои су системизирани кодъ порезны уредѣ круновине, и односно управнога околиша порезне коѣ власти земаьске; а у обзыру нѣова приманя и службены нѣовы одношай у обште иматѣ се упорављивати оне установе, коѣ су превышномъ одлукомъ одъ 22. Аугуста 1841 прописане за уредовне вѣжбенике кодъ коморскій земаьскій властей и кодъ властей, истима подчинѣны.

У погледу изпыта, што ће га имати положити кандидати за службе кодъ уредѣ порезны, издатѣ особыте установе министарство финанціа у поразумљѣню съ министарствима унутарѣы послова и правосудя.

Превышнѣ ове установе доставляю се до обштега знаня съ тымъ додаткомъ, да ће се у сходно врѣме у животъ увести.

Баумгартнеръ с. р.

### 285.

Обзнана министарствѣ финанціа и трговине одъ 27. Октобра 1853,

ваљана за свеколике крувовине, коѣ су у обштемъ околишу царинскомъ,

о укинућу малы дивонѣ II. разреда у Каніову и Ђзору.

(Држ. зак. листа LXXIV. комадъ, бр. 226, изданъ 3. Новембра 1853.)

Поводомъ уређеня дивонѣ уздужъ границе напрема државама, коѣ су у савезу царинскомъ, укидаю се, одъ 1. Януара 1854 почамши, мале дивоне II. разреда, налазеће се у Каніову у вадовичкомъ окружю Галиціе и у Ђзору у великой войводовини Краковской.

Баумгартнеръ с. р.

### 286.

Наредба министарства финанціа одъ 29. Октобра 1853,

коіомъ се обзнанюе, да се у Ландеку у Тиролу укида уредъ, бывшій одређенъ за контролиранѣ робе.

(Држ. зак. листа LXXIV. комадъ, бр. 227, изданъ 3. Новембра 1853.)

Услѣдъ наредбе министарства финанціа укида се, одъ 1. Януара 1854 почамши, контролный уредъ, постоявшій у Ландеку у Тиролу.

Уредовна дѣла, тичућа се контролираня робе у Ландеку, изручуе се одъ горипоменутога рока тамошнѣму одѣску страже финанціалне.

Баумгартнеръ с. р.

deren höchste Zahl den fünften Theil der Gesamtzahl aller bei den Steuerämtern eines Kronlandes, und beziehungsweise des Verwaltungsgebietes einer Steuerlandesbehörde systemisirten wirklichen Steueramts-Beamten nicht zu überschreiten, und bezüglich deren Aufnahme und Dienstverhältnisse im Allgemeinen jene Bestimmungen in Anwendung zu treten haben, die mit der Allerhöchsten Entschließung vom 22. August 1841 für die Amtspracticanten bei den Cameral-Landesbehörden und den denselben unterstehenden Behörden und Aemtern vorgezeichnet wurden.

Ueber die von den Candidaten für Dienststellen bei den Steuerämtern abzulegende Prüfung werden von dem Finanzministerium im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und der Justiz besondere Bestimmungen erfolgen.

Diese Allerhöchsten Bestimmungen werden mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß ihre Durchführung zeitgemäß erfolgen wird.

Baumgartner m. p.

## 258.

### Kundmachung der Ministerien der Finanzen und des Handels vom 27. October 1853,

gültig für alle im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,  
über die Aufhebung der Nebenzollämter II. Classe Kaniow und Jezor.

(R. G. B. LXXIV. Stück, Nr. 226, ausgegeben am 3. November 1853.)

Aus Anlaß der Regulirung der Zollämter längs der Gränze gegen die Zollvereinsstaaten werden die Nebenzollämter II. Classe Kaniow im Wadowicer Kreise Galiziens und Jezor im Großherzogthume Krakau, vom 1. Jänner 1854 angefangen, aufgehoben.

Baumgartner m. p.

## 259.

### Verordnung des Finanzministeriums vom 29. October 1853,

über die Aufhebung des Waaren-Control-Amtes zu Landek in Tirol.

(R. G. B. LXXIV. Stück, Nr. 227, ausgegeben am 3. November 1853.)

In Folge Anordnung des Ministeriums der Finanzen wird das Control-Amt zu Landek in Tirol mit 1. Jänner 1854 aufgehoben.

Die Amtshandlungen der Waaren-Controle für Landek werden der dortigen Finanzwach-Abtheilung von dem bemerkten Zeitpuncte übertragen.

Baumgartner m. p.

